نومرو

❊ ۱۸۹۸ ❊

چهارشنبه

فی ۱۸ ربیع الآخر سنه ۱۲۹۴

فی ۲۰ نیسان سنه ۱۲۹۳

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هرکون نشر اولنور .

قسم رسمی

آمدیٔ دیوان همایون عطوفتلو محمود بك افندی حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن بر قطعه مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر .

منظومه غزته‌سنده مندرج بر روایت اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن سیواس ولایتندن وقوعبولان استعلام تلغرافی‌یه جوابا ولایت مذکوره جانبندن چکیلان تلغرافنامه صورتیدر .

❊ داخلیه نظارت جلیله‌سنه ❊

فی ۱۳ نیسان سنه ۹۳ تاریخلو امر تلغرافی نظارت پناهیلری آلندی قلایجیان بدروسك قرینه مداخله ایدنلر در حال الله چکورلمه‌رك استنطاقه آلنمش اولوب انجق کرك قریه‌سی امامی طرفندن اویله کلمات غیرمناسبه وقوعنه دائر اوراجه بر معلومات اولمدیغندن شاید اویله برشی وارسه آنك دخی منعیله حقنده معاملهٔ قانونیه اجراسی تنوس قائممقاملغنه اشعار اولندیغندن آلنه‌جق نتیجهٔ صحیحه‌نك بیلدیریله‌جکی معروضدر .

فی ۱۶ نیسان سنه ۹۳ احمد عزت

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

(تلغرافنامهٔ همایونك آوروپایه انعکاسی)

اعلان حرب اوزرینه قوهٔ بریه و بحریه قوماندانلرینه خطابا شرف تسطیر بیورلمش ورسمی وغیر رسمی بالجمله عثمانلی غزته‌لرینده درج ایله اعلان قلنمش اولان تلغرافنامهٔ همایونك مؤدای جلیلی عروق حمیت وغیرتی نه قدر تحریك ایده‌جك و حمیتله مشحون اولان عیون عثمانیاندن نه صورتله اشك غیرت و حمیت تقطیر ایلیه‌جك درجه‌ده اولدیغی عامه‌نك مشهودی بولنان بر کیفیت اولمسیله بوراده اكادائر تطویل مقاله لزوم کورلمز . ولو که لزوم کورلمش اولسون . کلمات قدسیت آیات جناب پادشاهینك افکار تبعهٔ صادقه اوزرینه اولان حسن تأثیری اول مرتبهٔ عالی‌العاله وارمشدرکه بو درجه‌یی تعیین و تقدیرده خامهٔ بیان بالوجوه عجز و فتورینی اعلان ایلر .

اشبو تلغرافنامهٔ جلیلك عثمانلیلر یورکنده اویاندیرمش اولدیغی شوق جلیل وطنپروری و فداکارینك درجاتی مطلقا کورلمك لازم کلورایسه هر حمیتلی عثمانلینك ینه کندی یورکنه مراجعت ایتمسنی توصیه ایلرز . بو اثر عظیمك آوروپایه صورت انعکاسنه کلنجه اوبابده قارئلریمزه اعطایه شایان بعض خبرلر المشزدر .

درسعادتده بولنان اوروپا غزته‌لری مخبرلری شبو تلغرافنامهٔ همایونی جناب شهریاری‌یی ملت معظمهٔ عثمانیه‌نك خلاصه ونتیجهٔ افکاری لسان کرامت بیان جناب خلافتپناهی ایله تقریر ایدلمش صورتنده تلقی ایدرك منسوب اولدقلری غزته‌لره کرك تلغراف و کرك تحریرات ایله ویردکلری معلوماتی اكا متناسب بر اهمیت مخصوصه ایله اعطا ایلمشلردر .

هله بونلردن بعضیلری «پادشاهلری دخی هرشیده کندولریله برابر اولوب حین حاجتده خلافت وسلطنتك اك بیوك ومقدس سنجاغنی آلوب کندولرینه یتشمکه وعسکرله برابر وطنك ناموسی وحق واستقلالی اوغورنده جانی فدا ایتمکه حاضردر» عبارهسنی تلغراف ایله عینا نقل ایتدکدن ماعدا علو همت وغیرت مخصوصهٔ پادشاهی بو رتبه‌ده اولدقدن شو درجهٔ عالیه‌یه واران عزم جلیل جناب پادشاهی عثمانلی ملتنك جلادت مشهورهٔ قهرمانیسی اوزرینه ریاست ایلدیکی حالده عثمانلیلردن هر الی سلاح طوتانلرك فرمان همایون موجب سامیسنجه محافظهٔ حقوق امرنده جدا فدای سر وجانه منت بیله چکاربنی علاوه اعلان ایلمشلردر .

اوروپا ارباب فکرینك قسم اعظمی اخیرا صورت وضوحده چیقان برطاقم حیل وخدع سیاسیه اوزرینه دومشومزك افکار وآمال تجاوزکارانه‌سی نه درجه‌لره قدر حقسز اولدیغنی تسلیم ایلمش بولندقلری مثللو هیئت مبعوثان عثمانیه‌ده دولت مشار الیهانك تقوه ایلدیکی حمایه و صیانت کلماتی بینه خرستیان مبعوثلرینك لسان سربستیسیله بالاتفاق رد ایدلمش والك عاجز بر عثمانلیدن تا پادشاه عالیجاهه وارنجه‌یه قدر عمومی بر اتحاد تام و بر اتفاق سلامت انجام ایله مدافعهٔ غرض اعدا و محافظهٔ حقوق مشروعه‌ده صوك فداکارلغی کوزه آلدیرمش بولنمسی اوروپا افکار عمومیه‌سی عندنده صوك معذوریتی دخی تسلیم ایتدیره‌جکنه شبهه‌مز قالمز .

همان جناب حقك عون وعنایت صمدانیه‌سنه التجا ایدرك موفقیت و منصوریتمز ایچون من صمیم القلب دعاء خیرده بولنمق بوکون هر عثمانلی ایچون بر وظیفهٔ مقدسه‌در .

—❊—

(علاوه‌لر)

صربیه وقره طاغ مسئله‌سنك ابتدالرنده غزته علاوه‌لرنجه کوریلان احوال مؤسفه بوکره روسیه‌نك اعلان حرب ایتمسی اوزرینه دخی تکرار ایلمشدر غزته‌جیلکی صرف بر اخذ واعطا‌داری عد ایدنلرك شویولده‌کی استفاده‌لری مشروع اولوب اولمدیغی

بحث ايده‌جكلري نظر دقتمزي بروجه آتي ايكي جهته حصر ايتمكده‌يز .

برنجيسي علاوه‌لرله نشر اولنان شيلر ايچنده رسمي تلغرافلردن ماعدا هپسي ياكلش شيلر اولديغندن بونلر افكار عموميه‌يي عادتا الداتمقده‌درلر كرك منافع منتظره‌يه موافق حوادث اولسون وكرك مغاير اولسون هرحالده ياكلش شيلردر .

ايكنجيسي هرغزته ياهيچ اصلي فصلي وليان وياخود صحيحه قريب اولان خصوصاتي مكررا بازارق يوميه برقاچر علاوه چيقاروب وقوعاته منتظر بولنان خلقي بيهوده يره اضرار ايتمكده‌درلر كه بوكا علاوه‌لري مبايعه ايدنلرك دخي رضاسي اوليه‌جغي مسلم ايسه‌ده محضا صاتيلان شيئك ماهيتي نه اولديغني بيلمدكلري ايچون بادئ امرده مبايعه‌سنه مسارعت كوستريورلر .

ويريلان حوادث ايچنده بعضا اويله قدر يلانلري كوريليوركه بونلرك تصحيحي حكومت سنيه ايچون باشقه‌جه برمشغوليت پيدا ايليور . ازجمله اولكي كون هوبارت پاشانك روسيه‌ليلر طرفندن دردست ايدلديكنه دائر وقوعبولان برتواتري رسما تكذيب ايلمش اولديغمز حالده بعض غزته‌لر مشاراليه حضرتلرينك محصور برحالده بولنديغني علاوه‌لرله نشر ايلديلر .

حالبوكه بوعلاوه چيقديغي زمان هوبارت پاشا حضرتلري رتمو واپوريله درسعادته مواصلت ايلمش ايدي .

هله بعض غزته‌لر باطوم طرفنده بيك يدي يوز قدر عساكر عثمانيه‌نك روسيه الينه اسيردوشدكلريني علاوه‌لرله اعلان ايتديلركه بونك قطعا اصلي فصلي يوقدر .

برطافك قولنجه بوعسكر سواري ايمش صنايع عسكريه‌يي واول طرف اراضيسنك احوالني بيلنلره كوره بوخبر كولنه‌جك برخبردر .

اولا اورالرده سواري عسكري لايقيله قوللانيله‌ميه‌جق قدر موقع عارضه‌ليدر . ثانيا موقع مذكورده بيك يديوز سواري يوقدر . ثالثا اكر اوموقع سواري استخدامنه مستعد اولوبده بيك يديوز نفردخي سواري موجود ايسه بومقدار سواريي اسير ايده‌بيلمك وقايع عظيمهٔ حربيه‌دن عد اولنور .

معاذاه تعالي بويله برشي اولسه موفقياتمزي اعلان ايدن دولت بوني نه‌دن كتم ايتسون .

الحاصل علاوه‌لر خلقمزك افكاريني بيهوده اشغال وكيسه‌سني بيهوده اضرار ايتمكده بولندقلرندن بوكا البته حكومتجه برچاره بولنه‌جغي مأمول اولمقله برابر خلقجه دخي كيفيت معلوم اولەرق بيهوده تلاش ايدلمامسني من غيررسم اخطار ايدرز .

طونه‌يه آتيلان تورپيلرايله ساحله تعبيه ايدلمش بولنان طوپلرك طونه يوقاريلرنده هوبارت پاشا حضرتلرينك معيتلرنده بولنان رتمو واپوريله برابر قره دكزه چيقمقدن منع ايده‌جكلري برقاچ كوندنبري خلقجه بياغي موجب مراق اولمقده ايدي .

لله‌الحمد والمنه سايهٔ صون صمدانيده مشاراليه حضرتلري واپورمذكور ايله اخيرا درسعادته مواصلت ايلمشلردر .

صورت مروري حقنده ايديلان روايته كوره دشمن اوكندن مرور ايلديكي اثناده روسلر رتمو واپوري وزرينه خيليجه طوب آتمشلر ايسه‌ده بركونه ضرر ايراث ايده‌مدكلري كبي طونه‌يه اتلديغي مروي بولنان لغملردن دخي هيچ براثر ظهور ايتمامشدر .

(حرب)

دونكي كون ساعت اونه قدر مواقع حربيه‌دن بركونه تلغراف ورودندن خبردار اوله‌مدق .

شمدي‌يه قدر محاربه‌يه دائر كلان حوادث كرك تقويم وكرك جريدهٔ عسكريه‌نك نشر ايلديكي خصوصات صحيحه‌دن عبارتدر .

روسيه‌نك پيشدارلري كوريتان موقع يالكز باطوم موقعي اولوب طونه جهتندن دخي اسماعيل وقلاص طرفلرنده آثاري ظهور ايتمش ايسه‌ده هنوز تعرضه مجاسر اوله‌بيله‌جك مقدارده اولمديغي كبي تعرضه دائر برتشبث دخي يوقدر .

اوروپا جهتندن كلان تلغرافلر دشمنك حركات عسكريه‌سنه دائر برطاقم خبرلر ويريورلر ايسه‌ده شايان اعتماد شيلر دكلدر . زيرا روسيه اردوسنده بيطرف مخبرلر بولنمديغندن اوروپايه عكس ايدن حوادث هب روس منفعتنك ايجاب ايلديكي صورتلردن عبارتدر .

طونه جهتنجه اك طوغري معلومات اولمق اوزره شو قبول اولنه‌بيلوركه روسيه طوپراغندن طونه قيسنه عسكر ايندره‌جك اولان شمندوفر مراسلات جسيمه‌يه مقتدر اوله‌بيله‌جك برحالده بولنمديغي كبي نهرلرده صولرك چوشقنلغي وارضك هنوز مراسلاتي تسهيل ايده‌جك مرتبه‌ده قورمامسي حركاتي تعويق ايتمكده‌در .

تعاطي وتداول ايديلان خبرلر هب اخبار تلغرافيه‌دن اولوب حركات عسكريه ايسه سيالهٔ برقيه كبي سريع اولەمزكه اعلان حربك دردنجي بشنجي كوني بيوك بيوك محاربه‌لر خبرينه انتظار ايدنلك لازم كلسون .

ايشته شوبندي يازديغمز آنه قدر وقوعات حربيه‌يه دائر الك جدي برصورتله سويلنه‌بيله‌جك سوز بوندن عبارتدر . بونك ايلروسي ايچون دخي جناب حقك لطفندن اوله‌رق اخبار ساره‌يه انتظار ايديلور .

خبرويرلديكنه كوره كچن قريم محاربه‌سنده طلوع ايتمش اولان (انكه) نام قويرقلي يلدز بوكره دخي كرهٔ ارضه طوغري تقرب ايتمكده بولنوب يقينده عينا مشاهده اولنه‌بيله‌جك ايمش .

احوال ارضيه‌نك علائم سماويه ايله هيچ بركونا مناسبتي اولميوب حتي خسوف وكسوف كبي علامانك محضا آيات اللهدن برآيت اولديغي سلامك عقايد اساسيه‌سندن بولنديغي معلوم ومسلمدر . انجق ذكر ونان يلديزك بويله ايكي بيوك محاربه موسمنده طلوعي هرحالده تصادفات غريبه‌دن عد اولنه‌بيلور .

وطن محافظه‌سنده بولنان هم‌شهريلرينه برنشانهٔ تشكر اولمق اوزره قصبه اهالئ حميتمنداني طرفندن التي يوز عدد پاموقلي يمني والتي يوز عدد كوملك طون تهيئه وتدارك اولنه‌رق منسوب اولدقلري اوچنجي اوردوي همايون مشيريت جليله‌سنه بعث وتسيار قلنمق اوزره صاروخان متصرفلغنه ارسال اولنديغني ازمير غزته‌سي يازيور .

قصبه اهاليسنك شوغيرت فتوتكارانه‌لري شايان تحسين وساباش اولمغله عموم نامنه كنديلرينه تشكر اولنور .

— ✻ —

منمن قضاسنده مقيم مجارلو موسيو نوكل طرفندن عساكر نصرت‌مآثر حضرت پادشاهي‌يه براعانهٔ مخصوصه ولمق اوزره برراس سواري حيواننك ويرلديكي استخبار قلنمش ومجارلت محترمه‌سنك عثمانليلر حقنده‌كي محبت احوتكارانه‌لرينه موسيو نوكلك شوحميتمندانه‌سي دخي بردليل اولمغله صورت مخصوصه‌ده تشكر اولنور .

ذات حضرت خديو افخمينك پارسه سياحت نيتنده بولندقلرينه دائر بوندن مقدم برحوادث شيوع بولمشيدي بوكره روسيه دولتنك اعلان حرب ايتمسي اوزرينه خديو مشاراليهك پارسه سياحت ايتمكدن فراغت ايلدكلريني پاريس غزته‌لري يازيور .

حكومت سنيه‌نك هوجه‌بك شهبندري خليل بك معيتنده بولنان مأمورين ايله برابر درسعادته مواصلت ايتمش اولديغي كبي روسيه ممالكنده بولنان سائر شهبندرلر دخي قريبا درسعادته مواصلت ايتمك اوزره بولنمقده‌درلر .

بغداد ولايت جليله‌سندن كلمكده اولان خبرلر حوالئ عراقيه‌ده چند ماه مقدم ظهور ايتمش بولنان وباخسته‌لكنك حالا دوام ايتمكده بولنديغني بيلديريورلر روايته كوره بغداددك اوته طرفلرنده واران ايچنده طوغري بعض محللرده دخي بوخسته‌لك بردرجه‌يه قدر حكمي اجرا ايتمكده ايمش . شوقدر واركه تدابير صحيه‌يه فوق‌العاده دقت ايدلديكي جهتله خسته‌لك دائما بولنديغي محلده محصور اولوب اطرافه سرايت ايتمامكده‌در .

(فيضان)

بچنده اون كون ناغان يغمورلردن وقارلرك ارتمسندن ناشي الك احتيارلرك بيله امثالني كورمه‌كلريني بيان ايتدكلري درجه‌ده شطنك فيضانندن ظرف عدم استيعابيله هرايكي طرفندن بعض محللرك اوزرلرندن طشره‌جه طرافه يايلديغي وبوجهتله طاشمسندن وشطك يكي طرفنده سداد ديلان كنار ساحللري دخي طوپراقدن عبارت بولنوب طاشديغي صره‌ده اربچوق برطرفدن افق بربحر ايدا يتميله برابر درحال طبيعي كسب جسامت ايتمسندن ناشي بغداددك ايكي جانبك اكثر طرفلريني صو باصمش ايدي حمد اولسون ايكي كونده تنزلي جهتله بغداددك اوريقه‌سنه اصلا كيرمامش فقط شو سيده پكده بچن سفردن زياده خساره اوغرامامش ايسه‌ده . كاظميه قصبه‌سندن برابكي وزخانه‌يي هدم وخراب ايلمشدر فقط قصبه‌نك درون ووسطنه قدر كيروب مع مافيه صو شوصورتله امثالي كورلمامش درجه‌ده طغيان ايتديكي حالده حاصل ايتديكي ضرر وزيان بوندن ازكلديكي بعض سنه‌لرده خساراتي مسبوق لامثل اولان درجه‌ده اولميوب وبوده اول وآخر اسباب وتدابير ممكنه‌سنه نهايت درجه‌ده اعتنا قلنمش اولمسندن نشأت ايتمشدر .

(زوراء)

مواد خارجيه

برقاچ كوندنبرو صورت غير رسميه‌ده اوله‌رق اوروپادن ورود ايدن تلغرافنامه‌لر احوال حاضره‌نك ايلروده نتايج وخيمه‌يي استلزام ايده‌بيلمسي محتملاتنه مبني اوروپا دولتلرينك كندي منافع مخصوصه‌لريني محافظه ضمننده بركونه مسلك سياست تحري ايتمكده اولديغني خبر ويرمكده‌درلر .

هله دونكي كون لوندره‌دن وارد برقطعه تلغرافنامه مآلنه نظرا انكلتره دولت فخيمه‌سي بوكره دخي پرنس قورچاقوف طرفندن نشر ايديلان تحريرات عموميه‌يه مقابل ايجاب ايدن جوابي خصوصي اوله‌رق اعطا ايده‌جك وبوصورتله احوال حاضره‌نك ارائه ايلديكي مسلك سلامتي تعيين ايده‌جك ايمش .

شو تلغرافنامه اوزرينه تعميق فكر ايلديكي صورتده اكلاشيله‌جغي وجهله انكلتره دولت فخيمه‌سي برطاقم دسيسه‌لرله آسايش عمومي‌يي خلاله غيرت ايتمش اولان روسيه دولتنك بغيرحق دولت عليه عليهنده اعلان حرب ايتمسي انجق نيچه زمانلردنبرو مقاصد خسيسه‌سني اجرايه شوزماني موافق بولمش اولمسندن ايلرو كلديكني درك ايله بوندن طولايي منافع عموميه ومدنيه‌يي محافظه ضمننده تدابير لازمه‌يه تشبث ايتمك نيتنده بولنمقده‌در . في‌الحقيقه دولت مشاراليهانك مسئلهٔ حاضره‌نك بدايتندنبرو صلح وصلاح عمومي‌يي محافظه ايچون هردرلو اسباب وتدابيره توسل ايلمش ونهايت بومقصد جميلي تحصيله موفق اوله‌مامش بولنمسنه نظرا احوال حاضره‌يه قارشو سكوت ايده‌ميه‌جكي اكلاشيلور .

پارسده طبع اولنان اون طقوزنجي عصر نامنده‌كي غزته كچنده حكومت متبوعه‌سنه عرض طاعت ايتمش وبوصورتله حركات شقاوتكارانه‌سنه ختام ويرمش اولان صربيه امارتنك محاربهٔ حاضره‌دن استفاده ايچون تداركات حربيه‌ده بولنديغني وبتون صربيه اهاليسني شوارالق ممالك اجنبيه‌يه كيتمكدن منع ايلديكني يازيور ايسه‌ده امارت مذكوره قاپيلديغي اغفالات اجانبك سيئه‌سي اوله‌رق دوچار اولديغي ضرر وزيانك درجه‌سني تقدير ايله اظهار ندامت ايتمش اولديغي جهتله تكرار حربه تصدي ايتمك احتمالي تصور اولنه‌مز .

مذكور غزته‌نك روايتنه نظرا روسيه دولتي فرانسه وهوللانده‌ده ٢٥٠ مليون روبله‌لق براستقراض عقد ايتمك ايچون پك چوق اقداماتده بولنمش ايسه‌ده احوال حاضره‌نك برمحاربه‌يي انتاج ايده‌جكي تحقق ايتديكي كوندنبرو دولت مشاراليهانك شومقصدينه هيچ برطرفدن موافقت اولنمامشدر .

اسلاومنبعلرندن منتشر حوادثدن اولمق اوزره اوروپا غزته‌لرينك رغوزه‌دن الوب درج واعلان ايلمش اولدقلري برقطعه تلغراف چته‌ده‌كي موسقوف قونسلوسنك اثناي محاربه‌ده قره‌طاغ اماري طرفندن نه كونه حركتده بولنمق اقتضا ايده‌جكنه دائر پرنس نقولايه بعض تعليمات اعطا ايتمش اولديغني ومرديتلرك دخي يدرپي قره‌طاغ امارتيله اتفاقه شتاب ايلدكلريني خبر ويريور .

كچنده درويش پاشا حضرتلري طرفندن مقام صدارته ورود ايدن برقطعه تلغرافنامه مرديتاليلرك مركزينه قدر عساكر شاهانه‌نك كيرمش اولديغني خبر ويريور ايديكه بوحالده مرديتلرك ارتق قره‌طاغليلر ايله اولان شقاوت رفيقلكي ختام بولمش اولور .

چيندن ورود ايدن غزته‌لرده هنوز چينك جهت جنوبيه‌سنده قحط وغلانك دوام اوزره اولديغنه وآچلقدن وفات ايدنلرك عددي پك كثير بولنديغنه دائر برطاقم شيلر كورلمشدر .

موندو دوپاري غزته‌سي افريقاي وسطي‌ده اجراي كشفيات ايتمك اوزره بوندن اقدم تشكل ايتمش اولان قوميته‌نك كشفياتني تسهيل ايچون پارسده جمع ايدلمكده اولان اعانهٔ نقديه‌نك مجموعي يدي مليون يوز طقسان بربيك فرنغي تجاوز ايلديكني اعلان ايديور .

طوغريسي ترقيات عموميه ايچون اوروپانك حالا دوام ايتمكده بولنديغي بومثللو فداكارلق غيرت كشان معارفي خيرده براقه‌جق شيلردر .

✻ ✻

تايمس غزته‌سنك ٨٢٩ نومرولي نسخه‌سنده پارس شهرنده واقع سن‌زون نهرينك طغيانيله شهر مذكورك كنارلرنده واقع بنيه‌لر فنابرحالده صو التنده قالمش ولي العجله حكومت طرفندن تدابير لازمه‌يه تشبث اولنمش ايسه‌ده صويك تأثيرندن برفائده كوريله‌ميوب ٢٠٠ خانه منهدم و ٨٠٠ نفوس تلف اولمشدر .

مواد اعلانيه

جانيك سنجاغنك طقسان ايكي سنه‌سي دخان عشرندن مع قواق صامسون قضاسي طقوز يوز يكرمي بش بيك

و ... چام بافره قضاسی سكربوك وجمزمه جهتنده
قضاسی بر بیوك طقسان ایكی بیك غروش بدل ایله مالیه
خزینهٔ جلیله‌سنده دردست مزایده اولوب قراری
نیسانك یكرمی اوچنجی جمعه ایرتسی كونی ویریله‌جكندن
بونك التزامنه طالب اولانلرك متعهدلریله برابر یوم
مذكوردن مقدم خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده احالات
مدیرلكنه مراجعت ایلملری لازم كله‌جكی اعلان
اولنور .

تبعهٔ دولتعلیهٔ عثمانیه‌دن و صوفیه قصبه‌سنك نعلبور
اصنافندن یاقوته ولد اسحاق نام كمسنه بو كره اظهار
افلاس ایتمش و امور افلاسیه‌سی دردست تدقیق
بولنمش اولدیغندن مرقومده هر كیمك آلاجغی وار ایسه
اشبو اعلاننامه‌نك غزته‌یه درجی تاریخندن اعتبارا
اوتوز بر كونه دكین صوفیه محكمهٔ تجارتنه بالذات
كلرك و یاخود وكیل كوندررك الهجغی قید و ثبات
ایتملسی و ایتمدیكی صورتده مقتضای نظامیسی اجرا
اولنه‌جغی اعلان اولنور .

املاك همایوندن قره‌اغاجده واقع غازینو مرعی وسائره
ایله كاغدخانه‌ده‌كی غازینونك سنه‌لكی اشبو طسان
اوچ سنه‌سی روز خضردن اعتباراً طولیدن ویاخود
پارچه پارچه ایجار اولنه‌جغندن استیجارینه طالب اولانلرك
یوم مذكوره قدر خزینهٔ خاصه اداره مجلسنه كلملری
اعلان اولنور

املاك همایون چفتلكلرندن اولوب فروختی مقرر اولان
سیروزده‌كی قارابات چفتلكنك معجله‌سی پشین
ویرلمك شرطیله بیك سكزیوز لیره بدل ایله طالبی
اولدیغی محلندن اشعار اولندیغندن و مذكور چفتلكك
تاریخ اعلاندن اون كونه قدر احالهٔ قطعیه‌سی اجرا
اولنه‌جغندن بدل مذكوردن زیاده‌یه طالب و راغب
اولانلرك مدت مذكوره ظرفنده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده
دیوان محاسباته مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بوسنه ولایتنده كره شوه قریه‌سنده ایناق نام جبلده
كائن جیوه معدننك یوزده بش رسوم نسبیه و سنوی
للی لیره بدل مقطوع ایله درعهده‌سنه طالبی ظهور
ایلدیكندن معدن مذكورك بدل مقطوعنه ضم ایله طالبی
اولدیغی حالده تاریخ اعلاندن نهایت یكرمی بر كونه قدر
مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده معادن اداره‌سنه مراجعت
ایلملری اعلان اولنور .

سرای همایون و اصطبل عامره بعض مأمورین
وخدمه‌سی البسه‌لرینك اعمالیه‌سی خزینهٔ خاصه مجلس
اداره‌سنجه مناقصه ایدلكده بولندیغندن طالب اولانلرك
مجلس مذكوره مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بك اوغلندن غلطه‌یه تحت الارض ایشلمكده بولنان
تونل شركت محدوده‌سنك چیقارمش اولدیغی حصه‌لرك
بهری ایچون ایلك دفعه اوله‌رق بلا تنزیل رسم عیناً
ویریله‌جك اولان بش شلین حصه تمتع و ۳۱ مارت
سنه ۸۸۷ تاریخندن اعتباراً شركت مذكوره‌نك
لوندره‌ده والبروق ۳۵ نومروده واقع ادارهٔ
مركزیه‌سیله درسعادتك بك اوغلی جهتنده
بشنجی زقاغنك ۳۱ نومروسنده واقع اداره‌سنده
رایج وقته توفیقاً تأدیه اولنه‌جغندن و معاینه
اولنمق اوزره بدللری حاملنه ایفا اولنمزدن تام اوچ كون
اول قوپونلرینك اداره شركته تودیع اولنمسی لازم
كله‌جكندن بو مثللو حصه قوپونلرینی حامل اولانلرك
معلومی اولمق اوزره اعلان یفته ابتدار اولندی .

وقعه نویس فضیلتلو لطفی افندی حضرتلرینك جمع
وتحریر ایتمكده اولدیغی وقایع دولت علیهٔ ابدمدتك بیك
ایكیوز قرق التی و یدی سنه‌لری تاریخنی حاوی اوچنجی
جلدی دخی مطبعهٔ عامره‌ده طبع و تمثیل قلنمش
وجلد اول و ثانی فیئات سابقه‌لریله صاتلدیغی مثللو اشبو
اوچنجی جلدك اجزا اوله‌رق بغچه قپوسنده تنباكوجی حسن
وچنبرلی طاشده جلیل اغا و صحافلرده حسن افندی
دكانلرنده یكرمی غروشه وتاریخ مذكورك ماقبلی اولان
شانی زاده تاریخی دخی اورالرده صاتلمقده‌در

دولتلو جودت پاشا حضرتلرینك اثر خامهٔ بلاغت
علامه‌لری اولان و كندی نام نامیلرینه منسوب بولنان
تاریخ نفیسك تام طاقمی درتیوز غروشه اوله‌رق
صحافلرده قیصریه‌لی محمد افندی دكاننده فروخت
اولنمقده‌در .

امام محمد باقر حضرتلرینك اولاد امجاد كرامندن نیكده‌لی
حافظ زاده محمد امین افندی مرحومك اطه‌لی اوزرینه
یازدیغی تعلیقات طلبهٔ علومه بر اثر نافع ایدوكی بعض
اساتذهٔ كرام طرفندن حسن شهادت وقوعبولدیغندن
طبع ایتدیریله‌رك میری صحافی حاجی حسن افندی
دكاننده اجزا اولدیغی حالده اون بشر غروش قیمتله
صاتلمقده‌در

دستورك بو كره مجدداً طبع ایدلمش بولنان اوچنجی
جلدی یكرمی یدی غروش قیمتله میری دكاننده
وبغچه قپوسنده تنباكوجی حسن اغا دكانلرنده فروخت
اولنمقده‌در .

قانون اساسینك بهر نسخه‌سی قرق پاره قیمتله
میری صحافنده وتنباكوجی حسن اغا دكانلرنده
فروخت اولنیور .

مرحوم شكرزاده خطیله معارف نظارت جلیله‌سی
طرفندن باارادهٔ سنیه طبع ایتدیرلوب فروخت اولنمقده
كلام قدیمك اشبو كانون اولك ابتداسی و ذی القعده‌نك
سی التیسی اولان چهارشنبه كوندن اعتباراً هدیهٔ
مقطوعه‌لری بالتنزیل صاری شكر رنك كاغدلی كلام
قدیمك اجزاسی رایج اقچه یعنی نحاس حسابیله
اون بش و بیاض شكر رنك كاغدلیسنك
هدیه‌سی یكرمی غروشه اوله‌رق بایزیده مركبجیلر قپوسنده
بشنجی نومرولی مجلد احمد افندی دكانیله معارف
دائره‌سی كتبخانه‌سنده یوم مذكوردن اعتباراً هر نه مقدار
مطلوب اولنور ایسه صاتیله‌جغندن وجلدلی النمق
استنیلورسه اوچ نوع یعنی التون یالدیزلی جلدی ینه رایج
اقچه اوله‌رق اون اوچ وكمش یالدیزلیلری طقوز و یدی
غروش جلد فیئاتلرینك ضمیمه‌سیله مبایعه بیورلمسی اعلان اولنور
بیك ایكیوز تاریخی مشاهیرینی جامع اولمق اوزره مدون
و (سلك الدرر فی اعیان القرن الثانی عشر) عنوانیله
معنون اولان (تاریخ مرادی) بو كره صاحب معارف
بر ذات عارف طرفندن دمشقده طبعه وضع اولنمش
وحرف الهمزه‌دن حرف العینه قدر اسامی اعیانی
حاوی اولان جلد اولیله ثانیسنك طبعی ختام بولمش
اولمغله ذكر اولنان ایكی جلددن هربری بریاض
مجیدیه صاتلمق اوزره وزیرخانده ابراهیم افندی
مطبعه‌سیله حكاكلرده احمد افندی و صحافلرده میری
صحافی حاجی حسن افندی دكانلرینه و بغچه قپوسنده‌كی
براقه‌یه براغلمش ومابعدینك طبعنه دخی دوام اولنمقده
بولنمش اولدیغی ارباب مطالعه‌یه تبشیر ایدر

باب عالیده كائن تقویم خانه‌ده باصلمشدر